

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.: F/0823/0126 (402/23)  
आवेदन संख्या :

APPLICATION DATE: 01/08/23  
आवेदन तिथि:

NAME OF APPLICANT: Mr. Ranesh Chend  
आवेदक का नाम

AGE-YEARS आयु-वर्ष  
65

SEX लिंग  
M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/कर्तृपक जा. नाम

Kali Kholan

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बरेनाम आवासीय पता  
H-2 Simdepur Faridabad

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता

As Above



OCCUPATION: Farmer

MARRIED (प्रियकाल) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:  
कुल वार्षिक आय  
Rs. 80,000/-

(Attach Proof of Income)  
(आय का संतुष्ट संलग्न)

PAN No. स्थाई छात्र संख्या -

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
जब्ता अपने आय का जाता है (जो मात्र हो उस पर सही का निश्चय लगायें)

Yes / No  
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
①	Mahadevi	60	F	Wife
②	Larmi	26	F	Daughter
③	Manish	25	M	Son
④	Arti	22	F	Daughter

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिये विनाशी आधार

BPL Card (Attach Card Copy) गटिकी रेल के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की तापा प्रति संलग्न करें।)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प अवश्यक प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की तापा प्रति संलग्न करें।)	Ration Card (Attach Copy) उपचारका कार्ड (प्रमाण पत्र की तापा प्रति संलग्न करें।)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साधन

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनाशी का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जाते को गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
	Diaq:- RF Catearth
	Sury:- RF ECCE F10L

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता रकम

100/-

**DECLARATION by APPLICANT:** अवेदक द्वारा पांचवा बाट:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषा करता हूं कि इस फॉर्म में दिये गए सभी विवरण में सहकारी के अनुमति सम्बन्धीय गलती है। यदि कोई विवरण ऐसा कथन अपने पास लगता है तो मेरी सहायता निवार की जा सकती है।
  - 2) मेरे द्वारा जो सहायता एवं "कोशिका फाउंडेशन", में ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिए किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में भाग गया है।
  - 3) मैं दृष्टि करता हूं कि यह सहायता हेतु यह प्राप्ति जीवी है, उस यात्रा का अधिकारी या शक्ति हित किसी अन्य औद्योगिक व्यवसायीना का सम्मान में न तो लिया है और न ही व्यवस्था में ली गई है।

**AGREEMENT by APPLICANT** (अवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर अपने डाक्तार के अधिकारी के द्वारा संग्रहीत है (अवेदक) अपनी सहमति को दृष्टि करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके लायोरी" को अधिकृत करता हूं कि मेरे नाम, पता, फोटो और जीवित इस फॉर्म में दर्शिया है, उसे "कोशिका" एवं न्यायी, दान, याचनाएँ दूसरी उद्देश्य से लुटी गयी विधिवत् और उपलब्धिवत् के लिए किसी भी प्राप्ति या सहायता जीवन के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्ति का विवरण में इतना को पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" या न्यायी अधिकृत है।
  - 2) मैं (अवेदक) इस बात से लहजत हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति है यहाँ स्वतः याहायता का हक्कहर नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके व्यापरियों का विवरण जीवी और वास्तविक होता।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

अवेदक के डाक्तार द्वारा अधृत का निशान

प्रकाश - न्यायी

**AGREEMENT by HOSPITAL** (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, डाक्तारी वी और मेरमंत्रीरों का "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विवरण को जारी है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार में मान्य तरीका करते हैं।

- 1) यह कि न ही जीवन और न ही विविध में विविध सहायता किसी गैर सहकारी योग्यान या किसी अन्य स्रोत से उनके लिए या उनके लिए नहीं दिया जाता है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विवाहित/विवाहित जीवन के विविध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता किसी अधिकारी/सहकारी हेतु यान्त्र नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य नौकरी संस्था या किसी अन्य समाजान्वयी संस्था के अधिकारी सुरक्षित रखता है। इस पूर्ण में स्वयं कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय सहायता उनके लिए या उनके लिए किसी गैर सहकारी संस्था या किसी अन्य समाजान्वयी संस्था के अधिकारी सुरक्षित रखता है।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता को विवरण में दर्शिया की गई है। यहाँ यह कोई उपयोग नहीं है। इसलिए हस्पताल में योगी के इतना सुरक्षा और अन्य जाने को सही विधिवत् रूप से एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" को जोई भूमिका या विवरण में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंगेशन की तारीख  11/6/23	Shubha Mehta NO. 64798 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डाक्तर का नाम व हस्पताल के रिकॉर्ड में	Rohit Harrison Chief Administrative Officer JnNIT Eye Centre Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी
---------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION आनंदिक उपयोग हेतु

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**

न्यायी हस्पताल 1

**SIGNATURE of TRUSTEE 2**

न्यायी हस्पताल 2